

# CORREIO DO VOUGA

SEMANÁRIO CATÓLICO E REGIONALISTA ★ ÓRGÃO DA DIOCESE DE AVEIRO

## A HOMENAGEM ao Chefe do Distrito

SERVIMOS uma causa que está «fora e acima da política dos partidos e dos partidos da política». Acima das pessoas, sabemos colocar a «magestade serena dos princípios imortais que nos propomos defender». E aqui reside, essencialmente, o nosso indiscutível valor, constituído assim à base de toda a verdadeira grandeza, feito apenas por aquelas energias nobres que entram a trabalhar como fermento poderoso de renovação social e moral.

Isto não impede, porém, que vejamos os homens dentro do espaço e do tempo e apreciemos a sua obra como resultante das mais diversas circunstâncias do momento histórico em que vivem e trabalham. Parece-nos até que aquela isenção — não se lhe chame neutralidade — mais nos facilita este juízo.

Completo-se um ano sobre a data em que veio para Aveiro, como Chefe do Distrito, o sr. Dr. Francisco José do Vale Guimarães.

Independentemente das elevadas funções da sua magistratura, nós vimos-lo chegar como irmão e patrício, filho da mesma terra comum. Era avelense o novo Governador Civil.

Servido pelos fulgores da inteligência que herdou de seu pai e pelos dotes do coração

### Governador Civil

Como era de prever, a homenagem a que acima nos referimos, realizada anteontem de tarde no Governo Civil, revestiu-se do mais alto significado e constituiu clamorosa afirmação de apreço pela pessoa e pela obra do sr. Dr. Francisco José do Vale Guimarães, ilustre Chefe do Distrito Aveirense.

Um grupo de amigos e admiradores do Chefe do Distrito tencionava promover um banquete em sua honra. Como o sr. Dr. Francisco Guimarães tivesse declinado essa homenagem, foi-lhe entregue o produto das importâncias já subscritas, no total de 24 contos, que Sua Ex.<sup>a</sup> ofereceu ao «Património dos Pobres».

Faremos, no próximo número, a reportagem que o acontecimento merece.

que ainda mais, como o feliz regresso, se haveria de prender ao torrão natal, o sr. Dr. Francisco Guimarães tem realizado uma obra que já merece a nossa simpatia, o nosso apreço, o nosso reconhecimento e o nosso respeito.

E nós, dentro ainda da linha de rumo que orienta cada palavra deste jornal, não poderíamos ser ingratos ao ponto de esquecer os altos benefícios que Sua Ex.<sup>a</sup> tem prestado a todas as obras de caridade e assistência do distrito, nomeadamente à da cidade.

Associamo-nos pois, neste primeiro aniversário, às homenagens prestadas ao Chefe do Distrito. E voltamos a dizer que o fazemos sem que nada e ninguém nos prenda a qualquer corrente de interesses mesquinhos — à política dos partidos ou aos partidos da política.

## As homenagens ao Senhor Arcebispo no dia do seu 81.º aniversário natalício

NO dia do seu 81.º aniversário natalício, que passou, conforme noticiámos, em 2 do corrente, Sua Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> o Senhor Arcebispo-Bispo de Aveiro recebeu cumprimentos no Paço Episcopal, sentindo bem de perto quanto toda a Diocese o estima, admira e respeita.

Logo de manhã estiveram no Paço as *Criadas dos Pobres* e as *Florinhas do Vouga*, que assistiram à Missa do Venerando Prelado, rezando pelas suas intenções e pela sua preciosa saúde.

A's 10 e às 11 horas, os alunos e os professores do Seminário de Santa Joana. Em nome de todos, proferiu algumas palavras de saudação Monsenhor Reitor. Sua Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> agradeceu, dirigindo depois aos seminaristas uma paternal exortação.

Ao princípio da tarde, apre-

sentou cumprimentos o Senhor Bispo Auxiliar.

### Os cumprimentos do clero

A's 15 horas, o Senhor Arcebispo recebeu o clero da Diocese, que se encontrava largamente representado.

Em nome dos sacerdotes e interpretando os sentimentos de todos, usou da palavra o sr. Padre Manuel Valente dos Santos Conde, arcepreste de Albergaria-a-Velha e pároco da Branca, de cujo magnífico

— Continua na 8.ª página —

...E O SENHOR, QUE MORREU NA CRUZ, RESSUSCITOU, GLORIOSO E TRIUNFANTE, DO SEU TÚMULO CAVADO NA ROCHA. É DOMINGO DE PÁSCOA! HÁ JÚBILO NOS CORAÇÕES. AS ALMAS TRANFIGURAM-SE NA ALEGRIA. O ÓRGÃO E OS SINOS VOLTAM A CANTAR NAS IGREJAS. E A SUA VOZ MULTIPLICA-SE NOS ACORDES DAS MÚSICAS QUE PASSAM NAS RUAS. O CORREIO DO VOUGA DÊSEJA QUE A PÁSCOA DE 1955 SEJA ASSIM PARA TODOS OS SEUS AMIGOS: PLENA DE JÚBILO, ESTUANTE DE ALEGRIA, VERDADEIRAMENTE CRISTÃ



DIRECTOR ◊ M. CAETA-  
NO FIDALGO ◊ EDITOR ◊  
A. AUGUSTO DE OLIVEI-  
RA ◊ ADMINISTRADOR ◊  
ÁLVARO MAGALHÃES

★  
REDACÇÃO E ADMINIS-  
TRAÇÃO ◊ RUA DE MA-  
NUEL FIRMINO, 1 TEL. 746  
PROPRIEDADE DA  
DIOCESE DE AVEIRO

★  
COMPOSIÇÃO E IMPRES-  
SÃO ◊ GRÁFICA AVEI-  
RENSE, LIMITADA

★  
ANO XXV ◊ N.º 1.240  
9 DE ABRIL DE 1955  
AVEIRO



AQUELA música barulhenta, continua, infernal, vomitada dia e noite pelos altifalantes da Feira de Março, chega até mim. E como bom homem da rua deixo-me arrastar pelo mar de gente, em constante fluxo e refluxo, que entra, dá voltas, observa, compra, distrai-se e volta a sair. A família do Zacarias passou lá a tarde inteira do último domingo. A filha mais velha mal-lo novo, radiantes, embebidos nem sei em que sonho, nem davam pelos entredores que dum lado e do outro os faziam vogar ao sabor da corrente. Mamã Zacarias, de olho atento, vigiava as evoluções traquinas da mais nova que quis andar nos cavalinhos e deu umas voltas nos automóveis. Aproveitando um momento de distração da mãe, comprou dois pequeninos corações de lata pintada: «O meu — o teu». E no fim foram todos à barraca das faturas.

O Zacarias, esse, a convite do Hilário, preferiu ouvir a música mais simples do canto dos passarinhos e embriagar-se na doce poesia dos campos floridos e abertos ao sol. Dialogou muito com o Hilário: — nas suas andanças por terras do Brasil tinha abandonado a prática religiosa e já não se confessava há muito, apesar da insistência da esposa.

E num dia da semana passada, radiante, infantilmente alegre e remoçado, deu a volta à Feira e comprou as amêndoas para a família toda. E dizia ao Hilário:

— Sabes? Sinto cá dentro não sei o quê... Andava-me um peso a martelar, a pesar... Agora, até parece que tenho asas nos pés. Vai ser uma Páscoa em cheio. Ressuscitei, homem!... e, abrindo os braços, respirou fundo, aliviado.

O Hilário, recolhido e calmo, dava graças a Deus.

o homem da rua

### Semana Santa

Sob a presidência do Venerando Prelado da Diocese ou do seu Bispo Auxiliar, têm-se realizado, na Sé Catedral, as cerimónias da Semana Santa, a que nos referimos no próximo número.

Amanhã, às 10,50, haverá soleníssimo Pontifical celebrado pelo Senhor Arcebispo.

Na manhã de domingo de Páscoa, às 9 horas, realizam-se, tanto na freguesia da Glória como na da Vera-Cruz, as tradicionais procissões da Ressurreição.

CORREIO DO VOUGA

Por motivo das solenidades da Semana Santa, o nosso número de hoje publica-se apenas com seis páginas.



### Grémio da Lavoura

Os proprietários de marinhãs de sal e os marnotos do salgado de Aveiro podem consultar o Cadastro das Marinhãs até ao dia 15 do corrente, em todos os dias úteis, na Secção Diferenciada do Sal do Grémio da Lavoura de Aveiro e Ilhavo, dentro do horário normal. Aceitam-se, por escrito, as reclamações a que cada um se julgar com direito, fundamentando-as convenientemente a fim de serem consideradas no devido tempo.

### Rua do Conselheiro Queirós

Recomeçaram em 4 do corrente os trabalhos de pavimentação da Rua do Conselheiro Queirós, em calçada à portuguesa. Esta rua fica no lugar de Verdemilho, freguesia de Aradas.

### Movimento do porto

O movimento de navegação verificado no nosso porto, no mês de Março findo, foi de 12 embarcações entradas com o total de 1.390 toneladas brutas e de 25 embarcações saídas com o total de 12.587 toneladas.

### Estrada da Póvoa do Valado a Eirol, por Requeixo (2.ª Fase)

Pelo Fundo dos Melhoramentos Rurais foi concedida à Câmara a participação de 162.000\$00 para a reparação da estrada municipal da Póvoa do Valado a Eirol, por Requeixo (2.ª fase), numa extensão de 1.760 metros.

### Coronel João Pereira Tavares

Em substituição da sr.ª D. Lilás Carriço, foi contratado para professor do Liceu Nacional de Aveiro, onde já se encontra em exercício, o sr. Coronel João Pereira Tavares, irmão do Reitor daquele estabelecimento de ensino.

### Concurso Pecuário

No dia 1 de Maio próximo, no recinto do Rossio, realizar-se-á o XVII Concurso Pecuário, empreendimento levado a efeito pela Câmara sob a orientação técnica da Direcção Geral dos Serviços Pecuários.

### Tanque de Natação

A Comissão Municipal de Turismo, com a aprovação da Câmara, deliberou mandar inscrever, no 1.º orçamento suplementar, a verba de Esc. 20.000\$00, destinada a auxiliar a construção do "Tanque de Natação", iniciativa do Sport Clube Beira-Mar.

### Saneamento da cidade

Prossegue a obra de saneamento da cidade, de acordo com o projecto da rede geral de esgotos. Presentemente há trabalhos em curso nas ruas do Dr. Edmundo Machado, de António da Benta e das Tomásias.

### Campanha de Adultos

Com o espírito de colaborar na Campanha Nacional de Educação de Adultos, o sr. João Nunes da Rocha criou na sua fábrica do Bonsucesso um curso que tem sido frequentado por numerosas alunas.

Preparadas cuidadosamente pela menina Célia Ferreira Valente, protegida daquele conceituado industrial, fizeram agora exame da 3.ª classe na Escola da Glória, com o melhor aproveitamento, as sr.ªs Aurora do Rebo, Maria da Conceição Carraça, Fernanda Ribeiro e Maria da Luz Barreto, do Bonsucesso; Maria da Conceição Casal de Bastos, Maria da Conceição das Neves e Maria Manuela Maio Carlos, da Quinta do Picado.

A instrutora, que merece as nossas sinceras felicitações, está a preparar mais alunas para exame.

### 5.º Ano Médico de Coimbra

Estiveram há dias nesta cidade os alunos do 5.º ano médico da Universidade de Coimbra, acompanhados pelo sr. Prof. Doutor Lúcio de Almeida. Visitaram também as Fábricas Nestlé, em Avanca, onde lhes foi oferecido um almoço.

### Agente Técnico de Engenharia Civil

A Câmara, em sua última reunião, após escrutínio secreto, deliberou nomear Agente Técnico dos Serviços Especializados o sr. Ferdinand Francis Ferreira, o mais classificado dos concorrentes àquele lugar.

### Casa do Povo de Esgueira

Por despacho de 5 de Março publicado no *Diário do Governo* do dia 26, foram louvados pelo sr. Ministro das Corporações os dirigentes da Casa do Povo de Esgueira por virtude da obra realizada dentro do organismo.

Este louvor é a todos os títulos merecido. As secções de assistência, previdência social, desporto, recreio e cultura dia a dia tomam maior projecção.

Têm decorrido com a melhor ordem os concursos organizados pela Sociedade Columbófila da Casa do Povo.

## Sociedade

### Aniversários

Hoje — D. Virginia da Rocha Trindade Salgueiro; D. Maria de Lassaete Sarabando Vinagre, esposa do sr. Manuel Moreira Vinagre; D. Maria do Rosário Magalhães Lima Mascarenhas.

Amanhã — Jeremias dos Reis da Rosária.

Dia 11 — Victor Coelho da Silva.

Dia 12 — D. Virginia Monsó de Moura Coutinho d'Almeida d'Eça Soares, esposa do sr. Dr. Manuel Soares; D. Maria Carolina Arroja; Neftali Duarte; Padre Alberto Tavares de Sousa;

Dia 13 — D. Maria de Lourdes Ventura da Silva, esposa do sr. Herculano de Almeida e Silva; Padre Alirio Gomes de Melo.

Dia 14 — Maria Tomásia Alves Candeias, filha do sr. João José Candeias; Graciete Barreto Rosete; Maria Eneida Génio Barata Freire de Lima, filha do s. Capitão Barata de Lima; Júlio Pereira; Padre Domingos José Rebelo dos Santos.

Dia 15 — D. Maria Henriques da Silva, viúva do sr. Capitão Gumerzindo da Silva; Fernando Pessa; Mário de Sousa Moreira.

### Doentes

Retirou da Casa de Saúde da Vera-Cruz para a sua residência, no passado dia 30, o sr. Dr. Francisco Matos Chaves, a quem desejamos rápido restabelecimento.

— Esteve doente, encontrando-se já de boa saúde, a menina Cândida do Rosário, filhinha do sr. Dr. Fernando Marques, Governador Civil substituto de Aveiro.

— Também já se encontra completamente restabelecida a sr.ª D. Joana da Silva Lau, nossa assinante em Ilhavo, que esteve doente durante bastante tempo.

### Partidas

No paquete Angola, partiu para Joanesburgo, onde se encontra seu marido, a sr.ª D. Maria da Conceição Nogueira Camelo, de Travassô, acompanhada de três filhinas.

— No mesmo barco, seguem também os srs. Domingos Dias Póvoa, de Eirol, e Dirceu Tavares dos Reis, de Cabanões.

— Partiu para a Índia o sr. Alferes João António Fernandes.

### Baptizado

Na Sé Catedral, no passado domingo, foi baptizada a filhinha do sr. João Ferreira dos Santos e da sr.ª D. Maria Alice Maia Canha, que recebeu o nome de Maria João. Presidiu à cerimónia o sr. Padre Manuel Caetano Fidalgo e foram padrinhos o avô materno e a avó paterna.

### Casamento

Na Igreja Paroquial de Ilhavo, realizaram o seu casamento, no dia 26 de Março, a menina Maria Sofia Senos Sacramento e o sr. Manuel Moreira Gonçalves, nossos assinantes.

Desejamos as maiores felicidades ao novo lar cristão.

### Lares em festa

Pelo nascimento de seu quinto filho, está em festa o lar da sr.ª D. Maria Luísa de Betencourt e Avila de Gouveia e Torres de Mira Correia e do sr. André de Mira Correia. A criancinha nasceu no dia 31 de Março, no Hospital da Misericórdia de Aveiro.

### Transferência

Da Direcção Hidráulica do Douro, onde tem prestado serviço, acaba de ser transferido novamente, a seu pedido, para a Direcção Hidráulica do Mondego, o Chefe de Lanço dos Serviços sr. António Ferreira da Silva, nosso assinante residente em Travassô.

### Estrada Marginal de S. Jacinto

Iniciaram-se em 1 do corrente mês os trabalhos de construção da estrada marginal de S. Jacinto, obra participada pelo Fundo do Desemprego.

## Falecimentos

### Carlos Matos Souto

Faleceu no domingo passado, na sua residência desta cidade, o comerciante sr. Carlos Henrique Matos Souto, pessoa bem conhecida no nosso meio, onde contava as melhores simpatias e amizades.

Embora esperada desde há tempo, sobretudo depois que segunda crise da doença cardíaca o obrigou a recolher à cama, a sua morte causou a mais profunda consternação aos numerosos amigos e a todas as pessoas que rapidamente dela tomaram conhecimento. Há poucos meses ainda, nada fazia prever que Carlos Souto sofresse de tão grave doença e tão depressa viesse a desaparecer do nosso convívio.

Pelas suas qualidades, pela sua permanente boa disposição, pelo interesse que dedicava às coisas de Aveiro, nomeadamente aos assuntos e problemas desportivos, Carlos Souto deixou bastantes saudades e pode dizer-se que fez falta na cidade. Exerceu, durante bastante tempo, cargos de direcção no *Sport Clube Beira-Mar* e era, actualmente, membro da Comissão Municipal de Turismo. Foi por este motivo que a Câmara, em sua última reunião, aprovou um voto de sentimento pela sua morte e as sedes dos clubes tiveram a bandeira a meia haste.

O funeral, realizado na segunda-feira de tarde, constituiu profunda manifestação de pesar. Incorporaram-se nele individualidades de relevo, tanto da cidade como de fora, os bombeiros, representantes dos clubes, directores e inspectores da Companhia de Seguros "A Mundial", de que era agente em Aveiro, industriais, comerciantes, etc.. A chave da urna foi conduzida pelo sr. Dr. Francisco do Vale Guimarães, Governador Civil do Distrito e amigo do extinto.

O *Correio do Vouga*, que Carlos Souto distinguia com repetidas gentilezas e atenções, fez-se representar pelo sr. Manuel dos Reis Baptista, agente

do Banco de Portugal em Aveiro.

O corpo ficou depositado em jazigo da família, no Cemitério Central.

Carlos Henrique Matos Souto contava apenas 41 anos de idade. Era casado com a sr.ª D. Maria da Apresentação Cruz Gamelas Souto, pai do estudante liceal Carlos Gamelas Souto, genro do sr. Francisco de Morais Gamelas, sobrinho do sr. Dr. Alberto Souto, cunhado do sr. Manuel Ferreira da Maia e primo das sr.ªs D. Urbília Casimiro Souto e D. Maria Luísa Casimiro Andrade e dos srs. Eng. Eduardo Souto de Moura e Pompílio Casimiro Souto.

A toda a família o *Correio do Vouga* renova as suas condolências.

### Dr. Adolfo Faria de Castro

Faleceu em Lisboa, no Sanatório do Lumiar, onde há tempo se encontrava internado, o sr. Dr. Adolfo Faria de Castro, professor efectivo do Liceu de Santarém. Natural do Porto, contava 50 anos e exerceu as funções em Bragança, Castelo Branco e no Liceu de Aveiro. Espírito curioso e culto, escreveu para vários jornais e publicou algumas obras didácticas e sobre assuntos de arte.

Deixa viúva a sr.ª D. Maria de Sá Morais Faria de Castro e era pai dos meninos Rodrigo José e Fernando Adolfo Faria de Castro.

Dia 27 — António Augusto Ferreira Soares, de 27 anos, solteiro, da freguesia da Glória

Dia 1 de Abril — David Ferreira Dinis, de 43 anos, lavrador, natural da Oliveirinha, onde residia.

Dia 2 — Helena Maria Martins, de 3 meses, natural da freguesia da Glória, desta cidade.

Dia 3 — Manuel Luís da Silva, de 83 anos, lavrador, natural da Póvoa do Paço, Cacia, e residente no Paço, Esgueira.

### Barco de guerra

A vinda da lancha *Corvina* a Aveiro efectua-se no próximo dia 15, sexta-feira, pelas 10 horas. Permanecerá na cidade até ao dia 18.

Haverá várias festas de homenagem, cumprimentos oficiais, visita a bordo, exibição de ranchos folclóricos, sessão de cinema, passeio da tripulação, bem como um almoço no "Galo d'Ouro" em honra dos oficiais daquela lancha.

Desde a data do seu armamento, em 18 de Janeiro de 1945, a lancha de fiscalização de pesca *Corvina* navegou 4.520 horas, percorrendo cerca de 59.000 milhas — quase 110.000 quilómetros.

Durante esta navegação apreendeu, por transgressão das leis de pesca, um total de 164 embarcações.

### Vila do Conde em Aveiro

Aveiro recebeu fidalgamente, no passado domingo, a numerosa embaixada de vilalcondenses que nos visitou.

Veio o povo, veio o *Rio Ave Futebol Clube* e vieram as entidades e as autoridades locais.

Por motivo da redução de páginas neste número, só no próximo nos referiremos a esta honrosa visita.

### 9 de Abril

Promovidas pela Agência da Liga dos Combatentes da Grande Guerra nesta cidade, realizam-se hoje, às 11,30, junto ao Monumento aos Mortos da Grande Guerra, patrióticas homenagens comemorativas da Batalha de 9 de Abril de 1918.

**SENSACIONAL!...****DISCOS PHILIPS  
MICROGRAVAÇÕES**

**Para uma boa prenda?  
Um bom relógio,  
e para um bom relógio**

*"Relojoaria,, de Eduardo Campos de Pinho  
frente aos Arcos em Aveiro*

*Uma casa que marca pelas marcas que vende:*

Omega, Zenith, Tissot, Cortebert, Cyma, Movado, Breitling,  
Doxa, Vulcain, Aureus-Extra, Zefir de Luxe e muitos outros.

Uma "Relojoaria,, ao serviço da relojoaria

**Ourivesaria Vieira****AVEIRO**

**OURO, PRATAS ARTÍSTICAS  
JOIAS, RELÓGIOS**

TELEFONE 274 - P. P. C.

**Música Religiosa Portuguesa em Microgravação**

Informam-se os revs. Párocos, Colégios, Seminários, etc. clientes da Radertz de que já poderão requisitar a 1.ª série de cânticos religiosos portugueses em discos microgravados pelo novo sistema Radertz, e gratuitamente será oferecida aos que já adquiriram ou vão adquirir o respectivo giradiscos e ao qual será feito um desconto excepcional. Deste modo se pretende distinguir a honrosa preferência dos Clientes e Amigos, que poderão usufruir as vantagens de tão grande melhoramento. Todos aqueles que pretendam equipar as suas Igrejas, Salões paroquiais, colégios, etc., ou proceder à gravação dos respectivos grupos deverão inscrever-se imediatamente, para melhor organização.

**Música Religiosa Portuguesa em microgravação — mais uma notável realização dos Serviços Técnicos da Radertz**

Praça do Município, 309-2.º — PORTO

**Grande Excurssão à Espanha**

nos dias 1, 2, 3, 4, 5 e 6 de Agosto de 1955  
passando pelas seguintes localidades em Portugal e Espanha

**ITINERÁRIO**

Aveiro, S. Pedro do Sul, Castro Daire, Lamego, Régua, Vila Real, Pedras Salgadas, Vidago, Chaves, Ourense, Lugo, Corunha, S. Tiago de Compostela, Ponte Vedra, Lá Toja, Vigo, Tuy, Valença do Minho, Caminha, Viana do Castelo, Póvoa, Porto e Aveiro

**Preço 220\$00 por lugar**

Para quem não tiver passaporte, pode tratar-se colectivamente pela importância de 40\$00 cada — Esta excursão é feita num dos melhores e mais cómodos auto-carros

Organização da

**Auto-Viação Aveirense, L.da**

Rua do Clube dos Gallios, N.º 12 — Telefone 513

**AVEIRO**



Lisboa - Canadá

**NEW YORK**

O PAQUETE RÁPIDO

**"Olympia,,**

**Em 13 de Abril  
e em 11 de Maio**

Magnífica "TURISTA"

Consulte o seu Agente de Viagens

Agentes Gerais

**CARLOS GOMES & C.ª L.ª**

Telefone 668 087/8/9

LISBOA

**Editai**

**Francisco Mateus Mendes,  
Engenheiro Chefe da Se-  
gunda Circunscrição Indus-  
trial.**

Faz saber que Albertino Alberto Maurício, pretende licença para instalar uma moagem de cereais, incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de barulho e perigo de incêndio, sita na Rua Larga, freguesia de Nariz, concelho e distrito de Aveiro, confrontando ao Norte com o requerente, Sul com António de Oliveira Júnior, Nascente e Poente com o requerente.

Nos termos do regulamento das indústrias insalubres, incómodas, perigosas ou tóxicas e dentro do prazo de 30 dias a contar da data da publicação e afixação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamação por escrito, contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo n.º 21.112, nesta Circunscrição Industrial, com sede em Coimbra, Avenida Sá da Bandeira n.º 111.

Coimbra e Secretaria da 2.ª Circunscrição Industrial, em 1 de Fevereiro de 1955.

O Engenheiro-Chefe da Circunscrição  
**Francisco Mateus Mendes**

A Firma **Frazão & Oliveira, L.ª** oferece um gira discos de 3 rotações na 1.ª aquisição de 10 discos microgravados.

Em stock as últimas microgravações em todos os géneros de música.

**Peregrinação Nacional**

**AO XXXVI CONGRESSO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL DO  
Rio de Janeiro**

Presidida por Sua Eminência Reverendíssima  
**O Senhor Cardeal Patriarca de Lisboa**

e com a participação de alguns Ex.ªs Prelados

**Promovida pela Comissão Nacional de Peregrinações**

Designada pelo Venerando Episcopado Português

em colaboração com a Companhia Colonial de Navegação

Viagem no paquete "SANTA MARIA,,  
com escala por

**LAS PALMAS — S. VICENTE — RIO DE JANEIRO  
SALVADOR — RECIFE — FUNCHAL**

**9 dias de estadia no Rio de Janeiro**

Informações, programa e inscrições na

**Comissão Nacional de Peregrinações**

Campo dos Mártires da Pátria, 43

**Telef. 4.67.72**

**LISBOA**

**IMPORTANTE** — Quem desejar fazer a sua viagem em 3.ª Classe, convirá que se inscreva até ao dia 20 de Abril impreterivelmente; a partir desta data a Companhia Colonial de Navegação, por motivos de organização interna, não garante novas inscrições.

MARCA

De fazendas para fatos  
de grande categoria

ARMAZÉM SÉRGIOS  
AVEIRO

**Com 38\$00 por mês!**

V. Ex.ª poderá adquirir o famoso ferro eléctrico automático «Aesijower»

« Casa das Utilidades

**Senhores emigrantes  
e não emigrantes**

Vão a Lisboa? Tratar dos vossos assuntos? Procurem a **PENSÃO NATÁLIA**, onde serão bem servidos. Diárias completas a 35\$00. Rua da Sociedade Farmacêutica, 68 1.º Dt.º (próximo ao Consulado da Venezuela) — LISBOA.

**ALAMBIQUE**

Para destilação de vinho, bagaço e borras, vende-se em boas condições.

Ver e tratar com António dos Santos Estima, em Mourisca do Vouga.

**Duas Marinhas de fazer sal  
VENDEM-SE**

Graceira Pequena, sita no concelho de Ilhavo.

Grã-Caravella, sita no concelho de Aveiro.

Informações e propostas, em carta fechada, para  
**Dr. Querubim Guimarães  
AVEIRO**

# A ÓPTICA

Rua de José Estêvão, 23 — AVEIRO

Óculos de todas as espécies  
com as melhores lentes

Aviamento rápido de todas as receitas

TELEFONE 274 — P. P. C.

## Alvaro Pinto Jorge

Engenheiro Civil

TOPOGRAFIA  
ESTRADAS  
ABASTECIMENTO DE  
AGUAS  
CONSTRUÇÃO  
CIMENTO ARMADO

Rua S. Bartolomeu, 8 - r/c - D.

Telef. 665 — AVEIRO

### ANSELMO GOMES TEIXEIRA

arquitecto  
estagiário E.S.B.A.P.

CASA DA PALMEIRA

**AVEIRO**

TELEFONE 19

## OLEO DE FIGADO BACALHAU



DO  
ARRASTAO  
**SANTA JOANA**

Este ÓLEO DE FIGADO DE BACALHAU é um produto natural obtido por métodos científicos que lhe asseguram a presença das vitaminas A e D na mais elevada concentração, tão indispensáveis ao crescimento e à formação do sistema ósseo, a fim de evitar o

### RAQUITISMO

que impede o desenvolvimento do organismo;  
que ocasiona a deformação óssea e inutiliza a nutrição;

que prejudica as faculdades intelectuais e enfraquece o senso moral;

Tonifica os vossos filhos com

Óleo de Fígado de Bacalhau

"Santa Joana,"

— DA —  
**Farmácia Morais Calado**  
TEL. 149 AVEIRO

Mais de 40 anos de experiência... Em feridas infectadas

## FURÚNCULOS E ANTRAZES

# PASTA "SANO"

CONTRA A FURÚNCULOSE

LABORATÓRIO "SANO", V. N. GAIA  
À VENDA EM TODAS AS FARMÁCIAS

# LINSECTO

Extra ou Simples

LÍQUIDO (Uma embalagem por pulverizador)

Contra a **Altica da Vinha, Escaravelho da Batateira** e outros insectos prejudiciais

# LINSECTO

Semente

(Uma embalagem por alqueire)

Contra o **ALFINETE DO MILHO** (ARESTA, SAÍNHA OU TARVELA)

Os Insectíolidas que os insectos não esperavam!

Dedetol — Formiclor — Fostox — Microthiol (enxofre molhável) produzidos por

**Agência Comercial de Anilinas, L.ª** — Ramo Agrícola

106, Galeria de Paris, 112 — PORTO

e vendidos por

**AVEIRO — Ferragens de Aveiro, L.ª**  
**BUNHEIRO — Frederico País da Silva**

Solicitem o nosso formulário fitoterapeutico



## LEMANIA

O EMBAIXADOR DA INDÚSTRIA SUÍÇA

Boas lentes protegem a vista

### Oculista Mota

Rua de Agostinho Pinheiro, 10  
Telef. 774 AVEIRO

## FABRICA ALELUIA

AVEIRO

Azulejos — Louças

Paneis com Imagens

## Dr. Guilherme Penha

Médico-Chefe do Serviço das doenças de ouvidos, nariz e garganta dos Hospitais da Universidade de Coimbra

Consultas em Aveiro no 2.º domingo de cada mês, das 8,30 horas ao meio dia, na R. dos Combatentes da Grande Guerra, n.º 80.

## Dr. Luís Eduardo Ramos

Ex-Médico Assistente da Estância Sanatorial do Caramulo

Médico do Instituto de Assistência Nacional aos Tuberculosos

### DOENÇAS PULMONARES RAIOS X

Vacinação pelo B. C. G.

Consultório: Avenida Dr. Lourenço Peixinho (Por cima do Banco Português do Atlântico—Aveiro)

Consultas: Todos os dias, excepto às segundas feiras, das 10 às 12 e das 15 às 19 horas. Aos sábados, das 10 às 12 e das 14 às 16,30

## Doenças da Pele

Só 3 dias de tratamento

### PRODERMA

Depositários:

**Drogaria Rodrigues da Silva, L.ª**  
COIMBRA

## Consultório Médico

### Dr. Victor Regala

Ex-Interno de Cirurgia dos Hospitais Cívicos de Lisboa  
Médico do Hospital da Misericórdia

— CLÍNICA GERAL — OPERAÇÕES —

Consultas — 2.ª, 4.ª e 6.ª — às 16 horas

### Dr. Ataíde Corga

Médico do Hospital da Misericórdia

CLÍNICA GERAL

Consultas — 2.ª, 4.ª e 6.ª — às 14 horas

### Dr. Cruz Neto

CLÍNICA GERAL

Consultas — 3.ª, 5.ª e Sábados — às 16 horas

**Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 49-1.º D.to**  
AVEIRO — Telef. 560 p. f.

## Gabardines Canadianas

Aven. Dr. Lourenço Peixinho, 66

AVEIRO

## Agência Predial

Compra e venda de propriedades. Empréstimos sobre hipotecas. Arrendamentos de casas, avaliações, etc.

### Diamantino Simões Jorge

Escritório: Rua 31 de Janeiro, N.º 12-1.º

**AVEIRO**

Residência:  
Taipa — Costa do Valado

## Camilo de Almeida

Médico Especialista  
(Ex-Assistente na Estância do Caramulo)

Doenças Pulmonares  
Radiografias e Tomografias

Consultas: todos os dias úteis, das 15 às 19 horas — Av. Dr. L. Peixinho, 110-1.º Esq. (Em frente ao Cine-Teatro Avenida)  
AVEIRO

## Dr. Costa Candal

Médico especialista

Clínica de Doenças dos Olhos Operações

Consultas, das 11 às 13 e das 15 às 19 horas

**Av. Dr. Lourenço Peixinho, 66**  
Telefone 206  
(Defronte do Banco Português do Atlântico)  
AVEIRO

## Fernando Moreira Lopes

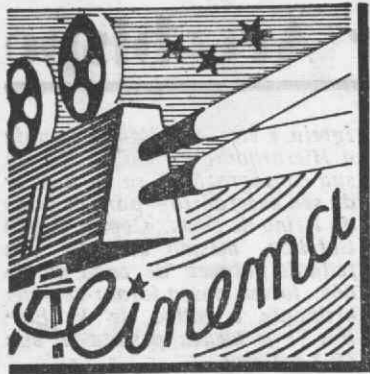
Médico especialista

Doenças das crianças — Clínica Geral

Consultas das 11 às 13 h. e das 15 às 19 h.

Rua de José Estêvão, 39-1.º

Telef. } Residência 387 — AVEIRO  
} Consultório 79



### A semana em poucas linhas

— Vão começar dentro de dias, em Lisboa, os trabalhos de filmagem da película em cinemascópio **Homens em casa de nós**. A interpretação principal está a cargo de Trevor Howard e a direcção é de José Ferrer, dois dos mais conhecidos e populares actores do cinema.

— Uma notícia que não deixa de ser interessante: a película austro-iugoslava **A última ponte conquistada**, no Festival de Cannes, o prémio **Office Catholique International du Cinema**, que assinala «o filme que, pela sua inspiração e pela sua qualidade, contribui melhor para o progresso espiritual e para o desenvolvimento dos valores humanos».

— Devido à inexplicável paralisação do cinema português, é possível que até ao fim da presente temporada não vejamos qualquer película nacional.



### Cine-Clube de Aveiro

O Cine-Clube de Aveiro, segundo préviamos e mercê da dedicação dos seus dirigentes, é já uma consoladora realidade que conta para cima de 450 filiados.

Como noticiámos, efectuou-se mais uma sessão do Cine-Clube, no Teatro Avriense, em que usou da palavra o estudante de Direito Afonso Seica Neves.

No próximo dia 15, e no Cine Avenida, terá lugar a terceira sessão.

Será exibida a excelente película **Deus precisa dos homens** e fará a habitual palestra o rev. P.º António Augusto de Oliveira, nosso editor.

Brevemente, o Cine Clube levará também a efeito uma sessão infantil, dedicada aos filhos dos seus associados.

### Na tela

#### HOJE:

**A casa de Montevideo** — Uma comédia alemã, com Ruth Nichans e Gunther Vogt. Exibe-se no Teatro Avriense. Para adultos.

#### AMANHÃ:

**O barão aventureiro** — Uma fantasia alemã em agfácolor e uma das melhores produções do cinema germânico. Interpretação de Hans Albers. Exibe-se à tarde e à noite no Cine Avenida. Para maiores de 13 anos.

**A oeste de Zanzibar** — Uma película de aventuras, em technicolor, com Anthony Steel, Sheiba Sim e Orlando Mactm. Exibe-se à noite no Teatro Avriense. Para maiores de 13 anos. **Apreciação moral:** Sem inconvenientes de ordem moral. **Para todos.**

#### TERÇA-FEIRA:

**Conquista da Califórnia** — Um filme de aventuras, em technicolor, interpretado por Cornel Wild e Teresa Wright. Exibe-se no Cine Avenida. Para maiores de 13 anos.

#### QUINTA-FEIRA:

**Três maridos enganados** — Uma comédia com Shepperd Strudwick e Enlyn Williams. Exibe-se no Teatro Avriense. Para adultos.

### Ópera

Por impossibilidade de se conseguir a vinda da **Companhia de Ópera Lírica Italiana** ao Coliseu dos Recreios, ainda nesta época, os espectáculos anunciados para o Teatro Avriense só se realizarão em Novembro próximo.

### ESCRITÓRIOS

ou consultórios. Avenida, 119.

## Círculo de Cultura Musical

Por falta do número mínimo de inscrições, necessário para a reorganização do «Círculo de Cultura Musical» em Aveiro, considera esta Delegação definitivamente encerrada a sua actividade.

Aproveitamos a oportunidade para apresentar, a todas as pessoas que nos prestaram a sua colaboração com a sua inscrição de sócios, os agradecimentos de

A Direcção

Aveiro, 5 de Abril de 1955

### Anteplano de urbanização de S. Jacinto

Está exposto na montra da firma Trindade & Filhos, desta cidade, o anteplano de urbanização de S. Jacinto, a fim de qualquer pessoa poder apreciá-lo e emitir opinião por escrito.

### Aveiro no mar

Vão partir em breve os navios da pesca à linha para os bancos da Terra Nova e da Groenlândia. Levam muitos aveirenses e centenas de pescadores e marinheiros de toda a nossa região.

O *Correio do Vouga* saúda os homens do mar, deseja-lhes boa viagem, pesca feliz e óptimo regresso.

### Procissão da Ressurreição na Vera-Cruz

A Procissão da Ressurreição da Vera-Cruz, que sai da Igreja Paroquial às 9,30 horas, tem o seguinte itinerário: Ruas de Manuel Firmino, do Gravito e do Carmo até ao Quartel de Cavalaria onde dá a volta; Ruas do Carmo, do Gravito, de Bento de Moura, de Viana do Castelo, de João Mendonça e de Trindade Coelho, Praça do Peixe, Ruas do Clemente Morais, do Vento, de Manuel Luís Nogueira, de José Estêvão e de Mendes Leite e Largo da Apresentação.

### A NOSSA MISSA

10 — Domingo da Ressurreição de N. S. Jesus Cristo. Mis. pr., Gl., Cr., Pref. pr.. Comunicantes e Hanc igitur pr.. Cor branca.

11 — Segunda-feira da Páscoa. Como ontem. Cor branca.

12 — Terça-feira da Páscoa. Como no dia 10. Cor branca.

13 — Quarta-feira da Páscoa. Como no dia 10, mas 2.ª Or. de S.to Hermenigildo. Cor branca.

14 — Quinta-feira da Páscoa. Como no dia 10, mas 2.ª Or. de S. Justino e 3.ª Or. de S. Tibúrcio, etc. Cor branca.

15 — Sexta-feira da Páscoa. Como no dia 10, mas 2.ª Or. Ecclesiae. Cor branca.

16 — Sábado da Páscoa. Mis. como no dia 10, mas 2.ª Or. Ecclesiae ou pelo Papa. Cor branca.

17 — Domingo de Pascoela. Mis. pr., Gl., 2.ª Or. de S.to Aniceto, Cr., Pref. da Páscoa. Cor branca.

Marca de confiança

— DE  
Fazendas

a preços  
populares

Armazém Sérgio — AVEIRO

## Lino Pereira de Oliveira

Lino Pereira de Oliveira, Industrial de Panificação na Rua de Sá, 80-82, em Aveiro, e morador na Estrada de S. Bernardo, da mesma cidade, vem por este meio apresentar a todos os seus Ex.ºs Amigos e Clientes as suas despedidas e a todos pedir desculpa de não o poder fazer pessoalmente, pois a sua retirada de Aveiro para Luanda foi inesperada, por fins convenientes no embarque. Mais informa que o seu estabelecimento em Aveiro gira na forma habitual, a cargo de sua esposa Alzira da Glória Lopes Oliveira, a quem foi passada procuração, com todos os poderes legais. Informa ainda mais que está a exercer a sua actividade comercial em Luanda, mas sempre em contacto permanente com a sua indústria em Aveiro. Recebe correspondência em carta registada — Caixa Postal n.º 1124 — Luanda—Angola.

### Ourivesaria VILAR

Rua José Estêvão, N.º 59  
AVEIRO



ÓCULOS — LENTES — ARMAÇÕES  
PARA TODOS OS PREÇOS  
LENTES ESPECIAIS  
PARA EXECUÇÃO DE RECEITAS

### COMARCA DE AVEIRO

## Anúncio

Faz-se público que no dia 23 de Abril próximo, pelas 11 horas, no Tribunal Judicial desta comarca, se há-de proceder à venda em hasta pública do crédito de 70.000\$00 (setenta mil escudos), representado por letras, que os executados Júlio Ferreira e esposa Florisbela de Jesus Gravato, residentes na povoação de Roçadas, comarca de Huila Angola — têm sobre o senhor Doutor Luís Regala, solteiro, advogado desta cidade que vai à praça por quarenta e seis mil novecentos escudos

46.900\$00

nos autos de acção sumária, em execução de sentença, que o Banco Nacional Ultramarino, Filial de Aveiro, requereu contra aqueles executados e outros.

Aveiro, 23 de Março de 1955.

Verifiquei.

O Juiz de Direito,

José Luís de Almeida

O Chefe da 1.ª Secção,

Fernando da Rocha Pereira



# hérnia

Sucesso rápido e definitivo

com o moderno método, sem mola nem pelota

## Myoplastic-Kléber

A vossa parede abdominal será reforçada e os órgãos mantidos no seu lugar *Como se fosse com as mãos*.  
Leve, ligeira e lavável, MYOPLASTIC é aplicado no nosso país pelo especialista internacional

### INSTITUT HERNIAIRE DE LYON

Resultado: milhares de herniados não pensam mais nem na sua hérnia nem na sua cinta, Vinde fazer um ensaio. É gratuito.

AVEIRO — Farmácia Morais Calado — Rua de Coimbra  
DIA 14 de Abril

COIMBRA — Farmácia Viegas & Coelho — Rua da Sofia, 19  
DIA 15 de Abril

## Zambrenes e Trincheiras

IMPERMEÁVEIS

Armazém Sérgio — Av. Dr. L. Peixinho, 66—Aveiro

### Casamentos!

Presentei-os com artigos da  
Casa das Utilidades  
Av. Dr. L. Peixinho, 124 — Aveiro

António Joaquim Marques

### Agradecimento

Maria Alice Rendeiro Marques, Cândida Augusta da Rocha Ferreira Baptista Marques, Maria Higinia Bento Nunes da Silva Rendeiro Marques, Manuel Paulo Rendeiro Marques, António Fernando Marques e mais família, na impossibilidade de agradecer directamente, por ignorância de muitas moradas, a todos quantos acompanharam o funeral do seu querido Pai e parente, assim como àqueles que por qualquer outro meio lhes manifestaram o seu pesar, são forçados a usar desta forma para testemunhar a todos a sua imensa gratidão.

### Companhia Aveirense de Moagens

— AVEIRO —

### Dividendo de 1954

Avisam-se os Senhores Acionistas de que, a partir do próximo dia 15 de Abril, está em pagamento o dividendo do ano de 1954 (coupon n.º 26).

O pagamento será efectuado no escritório da Companhia, Rua Clube dos Galitos, 6, todos os dias úteis, das 10 às 15 horas, excepto aos sábados.

Aveiro, 31 de Março de 1955

A Direcção

### PLAINA

Vende-se uma plaina de 4 faces com entrada para madeira até 0,25 x 0,80.

Dirigir a João Nunes da Rocha, Apartado 21.  
AVEIRO

## A. Briosas e Gala

Engenheiro Civil (U. P.)

Topografia \* Estradas  
Cimento Armado  
Construções Civis

Escritório e Residência

R. do Comandante Rocha  
e Cunha, 55 — AVEIRO

Telefone — 725

Relógios especiais para  
meninos estudantes, contra-  
quedas, humidades e mãos  
atrevidas

Na RELOJOARIA  
frente aos Arcos

UMA CASA ESPECIALIZADA

### ÓCULOS

Oculista Mota

Aviam-se receitas médicas  
Rua de Agostinho Pinheiro, 10  
Telef. 774 AVEIRO

### Tricots

Executam-se todos os trabalhos, à máquina, em qualquer malha e em lã de qualquer tipo.

Rua Visc. da Granja, 43  
AVEIRO

### Carrinhos p. crianças

Grande sortido! só na

CASA DAS UTILIDADES

Av. Dr. L. Peixinho 124—Aveiro

# As homenagens ao Senhor Arcebispo

discurso publicamos as seguintes passagens:

Ex.<sup>ma</sup> e Rev.<sup>ma</sup> Senhor Arcebispo-Bispo de Aveiro:

*Cabe-me a mim, nesta hora de júbilo imenso da nossa diocese, a subida honra de apresentar a V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> os nossos vivos e sentidos cumprimentos de parabéns pelo seu aniversário natalício — tão alto no número de anos e tão esplendoroso na sua vida irradiante e fecunda.*

*A longevidade é uma bênção de Deus, mas em V. Ex.<sup>a</sup> é uma bênção inteiramente correspondida, como que um sorriso de Deus a uma vida cheia de virtudes.*

*Criou Deus o mundo e deixou-o por acabar, para que cada um de nós cooperasse com Ele nessa obra, realizando a sua quota parte.*

*Cumpriu V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> e continua a cumprir plenamente, por uma actividade tal, que dificilmente poderá ser igualada!*

*Subiu V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> por méritos próprios numa carreira ascensional, brilhante de estudos, desde os primeiros passos encaetados em Aveiro, passando pelo Seminário de Coimbra, até à Universidade Gregoriana, onde concluiu a sua formatura em três Faculdades, com as mais altas classificações, honrando assim a Igreja e a Pátria.*

*Foi professor ilustre entre os mais ilustres do Seminário de Coimbra e director espiritual no mesmo Seminário, numa hora grave da Igreja. Exerceu e continua a exercer o sacerdócio da pena com brilho próprio, inconfundível, único! No púlpito exerceu o seu munus com rara eloquência. Ascendeu à plenitude do sacerdócio como bispo de Angola e Congo — o mais novo dos bispos do seu tempo — e permanece no episcopado activo como o mais idoso — o decano — dos bispos actuais. E não lhe faltou o apostolado do sangue generosamente derramado, no cumprimento do seu dever!...*

*Isto é corresponder plenamente à vocação divina, é ser grande entre os grandes, é encher de glória a Igreja, e de justa alegria os nossos corações de súbditos seus!*

*E foram essas qualidades, ou melhor direi — essas virtudes — que ressuscitaram esta diocese, insuflando-lhe na alma a chama de vida — tão mesquinha nos seus princípios — que teria sossobrado ao nascer, se não fora o carinho do generosíssimo coração de V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> iluminado e aquecido por uma poderosa inteligência.*

*V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> foi tudo para esta pequena diocese, ao nascer; e depois de a ter fortalecido, continua a iluminá-la com o brilho da sua pena inconfundível, da sua palavra sempre actual, e com os mil cuidados que enchem os seus dias e muitas vezes perturbam o seu descanso.*

*Que profunda transformação se não tem operado em toda a diocese!? Uma alma nova ou rejuvenescida se sente palpitar dum ao outro extremo!*

*O Pastor está sempre alerta! E isto por toda a parte por onde passou a actividade de V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup>!*

*Nós nos congratulamos e gloriamos de servir um Prelado, que, sendo o mais alto representante de Deus na diocese, possuindo a plenitude do sacerdócio, se abate até aos pequeninos, ocorre a todas as necessidades e misérias sociais, preside e anima a todas as santas empresas, encontrando para tudo remédios, nada escapando à vivacidade do seu zelo.*

*Perdõe-me V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> de proclamar estas verdades. A culpa não é minha, mas de V. Ex.<sup>a</sup> que as tem realizado. E perdoem-me os meus queridos colegas no sacerdócio por dizer tão pouco do que, com toda a justiça, eles queriam que eu dissesse, nesta hora grande da nossa diocese.*

*Tudo porém está escrito no livro da vida, para a eternidade!*

(Continuação da 1.<sup>a</sup> página)

*De todo o coração pedimos a Deus que conserve a saúde e a vida preciosa de V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> por muitos anos ainda para sempre nos ser modelo, luz e guia na árdua missão paroquial que exercemos; e que as bênçãos de Deus desçam abundantes sobre V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> para que, transbordando sobre nós, venham tornar fecunda a nossa acção.*

*A V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup>, pois, louvor, honra e glória!  
Ad multos anos.»*

O Senhor Arcebispo agradeceu tão grande prova de afecto e de generosidade do seu clero, afirmando, comovidamente, que não poderia receber mais valiosa e brilhante prenda de anos do que aquela que os seus padres lhe traziam.

## Os cumprimentos da Acção Católica

A Acção Católica apresentou cumprimentos às 16 horas, usando da palavra, no acto, o sr. Alvaro Júlio dos Santos Magalhães, cujo belo discurso reproduzimos:

Ex.<sup>ma</sup> e Rev.<sup>ma</sup> Senhor Arcebispo:

*Em nome da Junta Diocesana da Acção Católica, e na ausência do seu digno presidente, cumprimento a V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> neste dia de feliz aniversário natalício, os nossos respeitosos cumprimentos e os protestos da nossa mais filial, sentida e profunda veneração, ao mesmo tempo que nós todos pedimos a Deus que o guarde e conserve por muitos anos ainda.*

*Se a festa é do Pai e do Pastor, do Mestre e do Amigo, do Conselheiro e do Guia, do Pregador e do Apóstolo, não poderia a família diocesana deixar de vir hoje aqui, unida no mesmo pensamento e afecto, de alma a cantar as alegrias e as glórias dum Episcopado quase de meio século, cheio de luz e fulgor, cheio de beleza e altura, cheio de benemerências para a Igreja e para a Pátria. A Africa, as Missões, Lisboa, Vila Real, Aveiro — caminhos diversos embora — conhecem os passos audaciosos de V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> e guardam, como em relicário de saudades, o nome aureolado e a obra imperecível de um grande Bispo.*

*A nossa presença é afirmação, é testemunho e é voto. Queremos que seja afirmação de fidelidade, testemunho de serviço e voto de mais e melhor. Queremos que seja resposta às preocupações e aos anseios do Santo Padre, às solicitações paternais e carinhosas do Arcebispo que Ele nos deu.*

*Já hoje passaram por esta sala os alunos do Seminário de Santa Joana Princesa. Foi a esperança que passou.*

*Já passaram também os sacerdotes da Diocese: aqueles que multiplicam o verbo, e alongam o braço, e distribuem o milagre, aqueles que já são a certeza de uma sementeira fecunda no campo do pai de família.*

*A Acção Católica, se veio também, é porque ela sente com a*

*Igreja, e vive, estreitamente unida à Hierarquia, as exigências da sua consagração — eu ia a dizer do seu sacerdócio — para as lutas do Reino de Deus. Com a Acção Católica, mesmo que ela seja feita da pobreza de cada um de nós, talvez possa tornar-se mais brilhante a mitra de V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup> e menos pesada a sua cruz peitoral.*

*Aceite portanto, Senhor Arcebispo, neste dia de anos, os nossos agradecimentos pelas seguras orientações que nos dá, e permita que os tornemos extensivos ao Venerando Auxiliar de V. Ex.<sup>a</sup> Rev.<sup>ma</sup>, o Bispo que movimenta, e entusiasma, e quase transfigura. Aceite ainda, ao mesmo tempo e com igual devoção, a promessa jurada e firme do nosso trabalho.»*

## Outros cumprimentos

Além de numerosas pessoas particulares que estiveram no Paço, apresentaram também cumprimentos o sr. Padre Gonçalo de S. José, Superior da Igreja do Carmo; as Irmãs do Lar de Santa Joana; a direcção da Conferência de Nossa Senhora de Fátima da Vera-Cruz; a Junta Regional do C. N. E.; o Colégio do Sagrado Coração de Maria; as Religiosas do Hospital de Aveiro; o Presidente da Comissão Municipal de Turismo; os srs. Governadores Civis efectivo e substituto do distrito; a Presidente Distrital da Obra das Mães, etc., etc.

Em nome do *Correio do Vouga*, apresentaram cumprimentos os nossos director, editor e administrador, com quem o Senhor Arcebispo conversou durante cerca de meia hora.

★

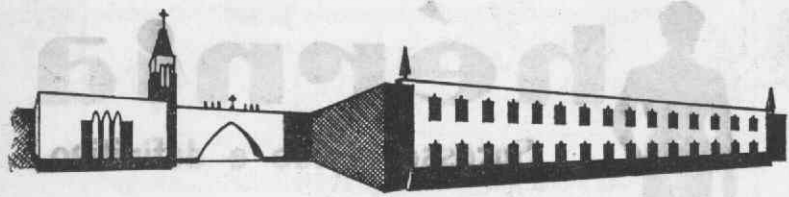
Durante todo o dia chegaram ao Paço Episcopal numerosos telegramas de todo o País, sobretudo da Diocese e dos sacerdotes que não puderam deslocar-se a Aveiro para, pessoalmente, felicitarem o Senhor Arcebispo por motivo de tão feliz aniversário.

## Pombo Correio

Numa marinha perto das Fábricas Jerónimo Pereira Campos, os srs. João Domingos Simões Instrumento e José Ferreira da Costa apanharam um pombo correio, que tem duas anilhas com as seguintes inscrições: *Silva Ferreira, Lisboa 49; N.º 663.302, Portugal 47.*

## «A Defesa»

Completo 32 anos o nosso prezado colega A DEFESA, de Évora, motivo pelo qual o felicitamos e a todos quantos nele trabalham.



## PELO SEMINÁRIO

DA irmã água disse o Santo de Assis que ela é linda, clara, casta, inocente e fresca; nem os seus olhos, habituados à luz do céu, poderiam ver outra água que não fosse límpida como os cristais ou como as estrelas, e suave e branca como os lírios que rescendem nos vales ou como a neve que as névens depõem no mais alto das inacessíveis montanhas. E ainda que a vissem espessa, engordurada, parada, algum jeito lhe haviam de dar os seus olhos de Santo para a verem, à claridade do sol, pura e transparente como à nascença, na rocha viva.

A água a correr de uma bica para as sedes do mundo tem qualquer coisa dos seios da mãe, donde corre o leite que faz crescer os seus filhos. Ambos são uma fonte, ambos são a vida que passa.

Não me admira, pois, que, mais do que uma vez nestas crónicas, quando a água do Seminário parece correr sem intervalo nos seus regos ou nas suas calhas, no chafariz, eu me tenha servido desta doce imagem para regalar o peito da frescura das chuvas e dos orvalhos, das levadas do campo cheio, *agri pleni*, como dizia o velho Isaac ao astuto filho que lhe roubou a bênção.

Ainda há pouco, quando, no curto espaço de meia hora, passaram dos meus dedos secos para os tentáculos do Seminário, umas atrás das outras, quatro broas de quilograma, eu repeti aqui, nestas linhas que também gritam, o grito que me saltara, num estremecimento de esperança, do coração:

— O' rica bica, ó bica da minha alma, não seques, não?!...

As coisas também têm lágrimas — *sunt lacrimae rerum*

— e, se têm lágrimas, é porque também têm ouvidos.

Não tardou muito que outro golo do mesmo volume viesse reverdescer os fetos amarelecidos do tanque; e agora, numa espécie de consagração artística, quase diria litúrgica, em glória ou apoteose final, aparece num quadro de frescas tintas, de suas-víssimas cores, a mais bela expressão que poderiam ter as vozes secretas da minha alma.

Sobre as duas bordas da bica abrem-se docemente as asas divinas da inspiração. Porque é ao toque da antiga vara que brotam estas águas do coração da terra. Uma fita de prata, a prata da água, cai do alto na boca de um cântaro. Este, não sei por que misteriosas voltas do pincel do pintor, parece alargar-se à medida que se vai enchendo, de tal sorte que, por mais que recolha, jamais transborda. A' volta da bica, do fio de oiro, do inclemente caneco, tudo é cintilar de pérolas, de gotas de orvalho, tudo é sorriso e perfume de flores, de espigas, de figos, de maçãs e de cachos.

E a legenda:

— A bica não secará...

Quem foi o artista que traduziu tão bem o pensamento, a vida, o sangue do Seminário? A bica a correr do alto, das próprias asas da pomba, o diamante das suas águas, o pote de barro que tudo bebe, o infinito mesmo, e a voz das almas que gritam à fonte: ó fonte, não pares!...

Quem foi o artista?

Eu sei lá quem foi o artista?! Foi Deus com certeza, incomparável pintor. Mas os ateus, os que não crêem em Deus — se é que os há — perguntem ali no Colégio, à Praça Pombal, quem foi o artista. Talvez lá Jho poderiam dizer.



## PÁSCOA

POR esta alegria transbordante que inunda tudo, pelas tuas flores, pelas tuas aves nos ramos, pela canção dos sinos e pela canção primaveril dos corações que acordam para a Vida,

— nós te louvamos, Senhor.

Por esta primavera do mundo renovado na ressurreição do teu Filho, pelo teu sol, e pelo meu Cristo que sobem ao céu,

— nós te louvamos, Senhor.

Pelas capelinhas solitárias dos campos cantando a sua Páscoa nos vales e nos montes, e pelas catedrais imensas plenas de incenso, almas e aleluias,

— nós te louvamos, Senhor.

Pelas almas dos santos, as tuas flores magníficas; pela alma do pobre meu irmão que se desobrigou; pela alma mais pobre ainda do pecador que, tímidamente, rodeia procurando encontrar-te; pela pobre folha caída no chão; pela árvore partida que desejaria reviver,

— nós te louvamos, Senhor.

(Adaptado)

CORREIO DO VOUGA

ANO XXV — N.º 1.240

Aveiro, 9-4-955

47

AVENÇA

A (espaço reservado ao endereço)

Biblioteca Municipal

AVEIRO